

CULTURA VALENCIANA
LOS SENDEROS DEL PASADO

Es bien conocida de los valencianos estudiosos la personalidad científica de don Francisco Almarche y Vázquez, para que nosotros intentemos descubrir a nuestros lectores...

El señor Almarche es joven, y sus actividades están preparadas y acomodadas a los puros trabajos de la inteligencia. Pero una juventud y un claro entendimiento, si son divinos...

Una síntesis de la personalidad del señor Almarche y de su nuevo libro "Historiografía Valenciana", podría formularse así: Juventud patriótica, laboriosidad, investigación generosa, democrático histórico, y si adoptásemos la fórmula pitagórica de Xenius ante la Ben Plantada...

El libro del señor Almarche lo forman 411 páginas, tamaño 17 por 25, de historiografía patria; 139 documentos de nuestra historia se extraen y estudian en él; 856 nombres de ciudades, personajes, instituciones y monumentos, son citados por el autor en el curso de su trabajo...

Continuemos los trazos de su personalidad. Dijimos hasta hora, juventud, espíritu ordenador e historiador, valencianista consciente, y con ello ya excluimos, ya arrojamos del jardín del señor Almarche todo fruto de mezquindad, de frío erudicismo, de coleccionismo pseudo-histórico, de archaísmo manifiesto, que en algunas ocasiones contaminan el trabajo del investigador.

Procedamos de todo esto, en la obra total del citado historiador son bien relevantes dos excelentes condiciones, la generosidad y la integridad. El señor Almarche no es un descubridor y poseedor avaro de documentos; no goza en su ocultación y solitaria contemplación; no aspira a monopolios egoístas; por el contrario, revuelve archivos y bibliotecas, trabaja con esfuerzo en la tarea ingrata, deslucida a veces, pero generosa siempre, de desempolvar papeles y carpetas, de descubrir las riquezas de nuestra historia y de señalar los caminos, los manantiales ocultos, para que todos puedan saciar la sed de ciencia y de patriotismo.

El señor Almarche trabaja, y su labor es una cálida invitación al trabajo.

Hemos escrito también integridad, que en la obra comentada se desenvuelve con una amplitud de visión que la libra de especialismos rigurosos, perjudiciales siempre; para

subida de la carne de certero, y como estas cosas desagradables no pueden dejarse, si el señor Coscollá puede asistir mañana a la sesión de la Junta de Subsistencias, la convocaré para por la tarde. Esto es cuanto hoy puedo decirles.

AYUNTAMIENTO
La sesión de hoy

Bajo la presidencia del señor Coscollá se ha abierto la sesión a las once y media de la mañana, siendo aprobados varios dictámenes de reformas urbanas, Hacienda y peso público, de escaso interés general.

Se ha desestimado un dictamen sobre nombramiento de corredor de fincas del Ayuntamiento, y con el voto en contra del señor Albornos se ha aprobado la gratificación de 3.500 pesetas para los artistas que confeccionaron la Cabalgata Regional durante la pasada Feria.

Pasa a comisión el dictamen sobre nombramiento de oficial de albañil de las brigadas de Caminos, a favor de Gaspar Zamora, y ha quedado ocho días sobre la mesa otro dictamen de la comisión de Bomberos proponiendo se aumente en 2.875 pesetas la consignación para la brigada de dicho cuerpo.

En el despacho extraordinario se ha dado cuenta de un dictamen proponiendo se conceda la prórroga de los tres años voluntarios al contratista del arbitrio de Inquilinatos.

El señor Guillot ha propuesto que se aplazase la adopción de acuerdo hasta el próximo lunes, con objeto de poder estudiar detenidamente el pliego de condiciones.

Desechado lo propuesto en votación nominal, se pone a discusión la conveniencia de proceder a la rescisión del contrato o continuar el servicio durante el plazo fijado.

Han intervenido en la discusión los señores Olcina, Cortés y Peris Forés, que se mostraban partidarios de la prórroga, y los señores Guillot, Albornos, García Durrús y Llagaria, que se han manifestado opuestos.

El señor Llagaria ha hecho un detenido estudio del asunto, manifestando la responsabilidad en que podría incurrir el Ayuntamiento por desconocimiento de la materia que se debatía, y que se hallaba dispuesto en lo sucesivo a exigir responsabilidades cuando se presentaran dictámenes de tanta importancia con una premura que no dá lugar a capacitarse de su fondo.

El señor Muñoz Carbonero ha hecho determinadas alusiones acerca de los que los concejales favorecían a determinados contratistas, siendo llamado al orden por el Alcalde.

En votación nominal ha sido aprobada la prórroga del contrato, con el voto en contra de ocho señores concejales.

Se ha discutido ampliamente el aumento de sueldo a la Guardia municipal, y el señor Llagaria ha estimado equitativo que dichos aumentos se devenguen desde 1.º de abril próximo pasado.

Otros señores concejales han pedido que se haga extensivo el referido aumento a los demás obreros municipales.

Pasa a comisión. Y después de discutir otros asuntos de menor interés, se ha levantado la sesión.

Lo que dice el Alcalde

El señor Coscollá nos ha manifestado que ha dado las órdenes oportunas para que se repare el piso de la calle de Zapateros, y se ha ocupado de proceder al arreglo de los charcos que existen en la calle de las Barcas, esquina a la de Tránsitos.

Como dichas deficiencias obedecen a la falta de arreglo de las aceras, el Alcalde estudia la forma de obligar a los propietarios a su reparación.

Han comenzado a recibirse denuncias en la Alcaldía por infracción de las disposiciones del bando sobre limpieza.

El señor Coscollá, firme en su criterio de que se cumpla el referido bando, piensa imponer las multas correspondientes, sin que ninguna influencia ni recomendación le haga desistir de su propósito.

Comentarios del día
Unamuno y "Fidelio"

En el honorable y docto diario "El Mercantil Valenciano", número correspondiente al día de hoy, hallamos una "Nota del día", firmada por "Fidelio", pseudónimo de nuestro excelente y admirado amigo don Bernardo Morales San Martín. Este exquisito literato escribió hace años una obra, deliciosamente valenciana, titulada "Cadireta d'or"; pero hoy, acordándose tal vez de que es correspondiente de la Real Academia de la Lengua Española, se desvela con esa nota en que trata, nada menos, del peligro que representa para Madrid la construcción del Tranvía Metropolitano. Sabido es que por esta causa se originan frecuentes indultos, y "Fidelio" pregunta acorrojado: "¿Se quiere que desaparezca Madrid?" Como se ve, el tema es muy adecuado para un periódico de Valencia. Nos apresuramos a tranquilizarle, asegurándole que Madrid no desaparece.

En cambio, don Miguel de Unamuno, en el mismo número del diario aludido, publica un artículo que comienza copiando unas frases. Y en seguida añade: "Estas palabras no son nuestras. Son de un fondo de 'La Veu de Catalunya' del día 22 de este agosto. (¿) Pero qué afán tiene este hombre a 'La Veu de Catalunya', se dirá el lector, y así es. Sentimos cierta flaqueza por sus expresiones. O es que acaso nos place traducir sus dichos."

Unamuno, ciudadano de Salamanca, hombre enamorado de las almas y de los paisajes de Castilla, escribe las palabras que acabamos de transcribir en el mismo diario en que un valenciano se ocupa de cosas paramente madrileñas.

Bonita paradoja... El Gobernador dice... Don Julio Mitego ha celebrado una entrevista con el señor Gobernador de Valencia. Esa entrevista se publica en "La Tribuna" que ha llegado hoy a Valencia. En ella leemos:

El periodista: "Si ya he visto en la prensa de esta capital (Valencia) que se le combate rabiosamente."

El Gobernador: "NO LEO LA PRENSA DE VALENCIA. Sé que sistemáticamente me combaten algunos diarios. No lleve a gusto de todos, dice el refrán, y aquí donde hay tan encontrados intereses, figurese."

Como se ve, el señor mandatario del Gobierno español extrema sus simpatías para con la prensa valenciana... Muchas gracias por lo que a nosotros toca. Y correspondiendo al inmerecido favor de tan excelsa personalidad, queremos copiar, asimismo, las palabras con que el señor Sousa recibió al enviado de "La Tribuna", diario de Madrid.

"Tratándose de la prensa de Madrid y de un periódico de la importancia de 'La Tribuna', el Gobernador de Valencia no tiene antipatía, por muy atrevido que se halle. Estoy a su disposición para todo."

Bien, hombre, bien! Es usted un hnce... La Correspondencia de Valencia Precio del ejemplar 10 céntimos

CULTURA DE VALENCIANISMO
EL CAMINO DE LA RECONSTRUCCION DE NUESTRA ESPIRITUALIDAD

La traducción fiel del pensamiento o de la fantasía en todo su vuelo, está fuera de duda que son más posibles empleando el idioma propio que el ajeno. En virtud de ello, al pueblo valenciano le ha ocurrido en este respecto lo que a todos, esto es, que la literatura que vio celebrada por doquiera, la que le ha dado más personalidad, es aquella que fué escrita en la lengua vernácula.

Tanto es así, que en la actualidad los clásicos en valenciano merecen todavía el curioso afán de los eruditos españoles y extranjeros, mientras que aquellos otros que se produjeron en castellano solo tienen el interés de una anécdota en nuestra vida nacional, y hoy de Castilla reciben únicamente el más ingrato homenaje aislado de algún bibliógrafo, porque su pueblo apenas posee la mención, no el conocimiento de alguno de ellos.

Pero sí, del propio modo, en nuestros días los mejores de nuestros escritores no fuesen recusados, ante la crítica de Madrid, por su impuro castellano, sin que por ello deje de reconocerse sus altas dotes, aquellas razones de orden espiritual e histórico, que dejamos sentadas, bastarían a disuadirles de su yerro, aunque se dá el caso—y esto es lo que en la hora presente nos preocupa—, que nuestros poetas y literatos a escribir en valenciano, se echa de ver pronto en ellos, aparte un léxico plagado de castellanismos, el riesgo intelectual, tan cierto como la mentable, de la producción castellana contemporánea.

La colección de "El Cuento del Dumege" es buen testimonio de este aserto en cuanto a la prosa, pues en confirmación del mismo, por lo que se refiere al verso, aduciríamos que no hace mucho tiempo que un laureado poeta amigo nuestro era advertido de todo ello por una insignificante poeta mallorquina, que acusándole recibía de un tomo de sus poesías, luego de celebrar su labor, le decía: "...pero que assabentat en sou de literatura castellana!"

Francamente, si seguimos cavando en nuestra alma, por este camino no hallaremos nunca el tesoro de nuestra espiritualidad, y la literatura valenciana no interesará a nadie por entrañar una servil imitación de la de Castilla; en suma, un provincialismo más. Este noble reproche que hacemos a nuestros poetas y escritores, debiera importarnos mucho en honor y gloria de sus mismas plumas y de nuestra Mare València.

Hay, pues, que surmontar primero con la mirada la noche, por lo menos, de dos siglos de nuestra historia, para amasar el nuevo pan de nuestro espíritu con la levadura clásica, único ingrediente a darle su verdadero sabor, y luego para imprimirle modernidad precisa beber en las fuentes directas de las literaturas francesa e italiana, sobre todo de esta última, que por las relaciones del reino con las Repúblicas itálicas, durante el medioevo, tanto comunicó al idioma valenciano las influencias musicales del suyo.

Haciéndolo así se creará nuestro ambiente intelectual con la renovación que supone el sendero que sefiamos; se aumentará y refinará la sensibilidad entre nosotros, a la par que el intelecto propio percibirá más amplios horizontes espirituales, librándonos de este modo a nuestra producción literaria de las máculas de hibridismo y chabacanería, que tanto la afean, porque si la influencia de los clásicos más valencianos derramara en nuestras almas la luz del genuino espíritu de la raza, la lectura en los idiomas de Corneille y el Dante contribuiría no menos a la adquisición de la sintaxis y el ritmo de la lengua vernácula por su parentesco con ellos, y, al final de la tarea, nos encontraríamos a nosotros mismos, resurgida la tan amada nación valenciana.

Es ley de cumplimiento ineludible, que el esplendor de un verbo incluye también el del espíritu del pueblo que lo habla, es decir, el florecimiento de las ciencias y las artes y el desarrollo de la riqueza, así ocurrió al sobrevenir el período que lleva el nombre del Renacimiento a principios de la Edad Moderna, en que el estudio de las culturas griega y latina vino acompañado de la prosperidad material de aquel entonces, y no otra cosa sucede en nuestros días allí donde se dá un movimiento nacionalista: Finlandia, Bohemia, Cataluña, etc.

Tal vez, ante la ambición de realizar el mismo sueño los poetas y escritores valencianistas, sientan algunos cimbrear el templo de su fe; será porque en sus pechos jamás albergaron ideales, porque en la actualidad no basta a colmar nuestros anhelos patrióticos la áurea medioevales del austero fray Luis de León, algo así como el ciclo renacentista de mediados de la pasada centuria, sino la Valencia del siglo XV, aureolada por todo el progreso moderno, la misma—¿por qué no decirlo?—que mereció el dictado de segunda "Atenas del Mediterráneo", paráfrasis que no puede hoy repetirse sin que acuda a los labios la sonrisa de Voltaire. Sea, pues, divisa del moderno nacionalismo valenciano aquel verso que el Dante insertaba al empezar su "Divina Comedia": *Vaghiam il lungo studio e il grande amore.*

EDUARDO MARTINEZ FERRANDÓ.

CULTURA DE VALENCIANISMO
Las oposiciones de maestras

Hoy ha terminado el tribunal de las oposiciones de maestras la calificación de los ejercicios, habiendo quedado expuesta en la planta baja de la Universidad.

Antes de retirarse las opositoras que han asistido al acto se ha hecho una fotografía de todas las aprobadas, con el tribunal calificador.

Tierras valencianas Alcoy

El lunes a las doce, como habíase anunciado, llegó a esta ciudad el Capitán general de la región señor Primo de Rivera, acompañado de su ayudante señor del Solar y el jefe de Estado Mayor señor Macliandarena, siendo recibido por el alcalde don Rafael Pérez Martínez, la mayoría de los concejales del ayuntamiento, diputados provinciales don Remigio Alborns Raduán y don José Vicens y Moltó; presidente de la diputación don Camilo Llopis Pastor; juez municipal don Remigio Llopis; jefe del partido conservador datista don Francisco Moltó Pascual, y otras distinguidas personalidades. El coronel del regimiento de Vizcaya, gobernador militar interino de la plaza, plana mayor y jefes y oficiales del regimiento esperaban a S. E. en el cuartel de Infantería, así como el capitán de la Guardia civil don Enrique Balleñilla Fernández, y teniente de Seguridad don Salustiano Jiménez.

La llegada del general se retrasó dos horas, a causa de una panne en el auto, que hizo preciso utilizar otro coche para llegar a Alcoy.

El señor Primo de Rivera revisó el regimiento de Vizcaya en la explanada de la Hidro, y giró una visita de inspección al cuartel, trasladándose después al ayuntamiento, donde se improvisó una pequeña recepción, terminada la cual fué obsequiado el ilustre viajero con un espléndido banquete.

Al descordarse el champagne, el señor Pérez Martínez ofreció el acto al ilustre general, que contestó agradecido el homenaje del pueblo de Alcoy, representado por su ayuntamiento, y con este motivo pronunció un discurso, que fué interrumpido frecuentemente por los aplausos entusiastas de los comensales.

Trató de la cuestión social con relación a las autoridades, y demostró el señor Primo de Rivera que conoce a fondo el actual desarrollo de los conflictos obreros.

Por la tarde visitó la fábrica de generos de punto de Carbonell y Compañía; la de tejidos de los Sobrinos de R. Abad Santonja, y la de papel de Iborra y Payá, siendo en esta última obsequiado por los dueños con un espléndido lunch.

A las nueve de la noche, y en la espaciosa gruta del Circulo Industrial, se celebró el banquete con que los jefes y oficiales del regimiento de Vizcaya obsequiaban a su general, y a los postres, don Domingo Espinós pronunció un discurso, trazando la figura del general, como militar y como hombre de estudios, en cuya oración tuvo brillantísimos párrafos, que fueron ovacionados.

Seguidamente el general hizo uso de la palabra, para agradecer al regimiento el homenaje que le prestaba, y con tal motivo, recogiendo alusiones del señor Espinós unas veces, y apoyándose otras en artículos escritos, hizo una oración, tan bella de forma como substancial de fondo, y que dedicó por completo a los oficiales de la guarnición.

El general fué repetidísimas veces ovacionado, oyendo al final de su discurso una entusiasta y cerrada salva de aplausos.

Alfara de Algimia

Están terminándose los preparativos de las fiestas que este vecindario dedicará a su Patrona la Virgen de los Adifligios en los días del 4 al 9 de septiembre próximo, y que prometen ser muy brillantes, pues los claravios don Enrique Pons y don Vicente Bayo, han organizado cabalgata, fiesta religiosa a gran orquesta, verbena, carreras de caballos y en sacos, serenatas, iluminaciones extraordinarias, cueñas, lilmomas a los pobres, y caso de que llegue a tiempo, elevación del globo pilotado por el capitán Serra. El piloto técnico de Petrés tiene el encargo de confeccionar diferentes castillos de artificio.

Burjasot

Mañana sábado por la noche, y como anualmente se viene efectuando, se celebrará en el teatro Novedades de esta una magnífica velada, con motivo del reparto de premios a los alumnos del colegio del Carmen, que tan acertadamente dirigen don Ramón Rojas y don Julio Gutiérrez.

El acto será presidido por las autoridades, y, según programa que tengo a la vista, será a tenor de lo siguiente: Concierto por la banda de música de Burjasot; reparto de premios a los alumnos; discurso por un elocuente orador, y como final, por la compañía que dirige el primer ac-

La Correspondencia de Valencia

tores, el concurso de tractores organizado por la Cámara Agrícola Provincial de Valencia. Son varias las casas que tienen ya en nuestra ciudad los aparatos con que han de concurrir, el "César", "Cietrac", "Moline", "Chapón", y otros, cuya asistencia es casi segura, contribuirán a que en el concurso reine gran animación.

De Benicarló comunican que, debido a lo avanzado de la madurez que presenta la uva, la recolección va intensificándose, creyendo, y muy fundado, que se tiene la mitad de la cosecha bajo recaudo.

De la clase no hay queja, pero de los precios que alcanza sí, pues no rebasa más allá de 1'50 pesetas la arroba de 12'80 kilos, que resulta muy bajo para los muchos gastos que causa el cultivo de la vid.

En el mercado de Gerona, celebrado el pasado sábado, apareció alguna partida de trigo de la nueva cosecha, que fué ofrecido a la venta para necesidades del consumo personal, cotizándose a 33 pesetas cuartera, o sea el aproximado de 56 pesetas los 100 kilos.

Las operaciones concertadas de avena oscilaron entre 14 y 14'50 pesetas cuartera.

Paterna Solemnísimas prometen ser las fiestas que en honor a San Vicente Ferrer y al Cristo de la Fe se celebrarán en esta villa los días 28, 29 y 30 de los corrientes, los cuales, organizadas por sus claravios, se sujetarán al programa siguiente: Día 28.—Al amanecer, mediodía y toque del Ave-Maria vuelos generales de campanas y disparo de morteretes. A las nueve y media de la noche pasacalle por la banda de música de esta población.

Día 29.—Al toque de alba gran repique de campanas, diana por la banda de música y por los dulzaineros. A las nueve será la función religiosa en honor a San Vicente Ferrer y se cantará por la orquesta de esta villa una bonita misa, estando encargado de la oración sagrada un reverendo padre dominico. A las doce disparo de 500 morteretes. A las cuatro de la tarde concierto musical en la plaza. A las ocho procesión de San Vicente. A las nueve será el famoso pasacalle de cohetes por los claravios del Santísimo Cristo. A las diez gran retirada militar por la banda de trompetas del 5.º ligero de Artillería. A las once de la noche será la renombrada cordá en la calle Mayor.

Día 30.—Fiesta principal al Santísimo Cristo. A las tres de la madrugada gran despertá por los claravios, acompañados por la banda de trompetas. A las cinco diana por la banda municipal de Paterna. A las seis será descubierta la veneranda imagen y se dirá la primera misa, amenizada por la banda de música. A las diez de la mañana será la función religiosa, en la que por nutrida orquesta de la capital será cantada la gran misa en sí bemol, del inolvidable maestro don Salvador Giner, y ocupará la Sagrada Cátedra el elocuente orador reverendo padre Redal, dominico. A las doce vuelo de campanas y disparo de 5.000 morteretes con su correspondiente engrase llat. A las cuatro de la tarde hará su entrada en esta villa, ejecutando bonitos pasodobles, la brillante banda de música del regimiento de Otumba, y a las cinco concierto musical por dicha banda. A las ocho solemnísima procesión en honor al Santísimo Cristo de la Fe, disparándose a la entrada una bonita traca de luces y fuegos floreados. A las doce de la noche, y como final de las fiestas, será disparado en la explanada del palacio un hermoso castillo de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico de Godella.

Martes 31.—A las ocho de la mañana tendrá lugar en la iglesia parroquial el aniversario de primera clase en sufragio de las almas de los cofrades difuntos, costeado por la cofradía.

VERANEANTES:

Para los meses de agosto y septiembre existen en el REINA VICTORIA HOTEL abonos especiales de diez almuerzos. Pedid informes a la dirección.

L'IDIOMA VALENCIÀ A LES ESCOLES

Carles Salvador Mestre, de Benassal (Castelló) De venda a les llibreries, kioscs, a LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA i al autor. Preu: 15 céntims.

Vertical text on the left margin containing various small advertisements and notices.

Vertical text on the right margin containing various small advertisements and notices.

NOTICIAS

El calor ha recobrado su imperio, atenuado estos pasados días por las lluvias.

La temperatura mínima era esta madrugada de 17°, y a la una de la tarde teníamos 28° a la sombra y 31° al sol.

El barómetro acusa una presión de 762 milímetros, y la humedad relativa es de 66°, estando el cielo despejado.

El Prelado de la diócesis, doctor Reig y Casanova, no ha salido esta mañana de Palacio, habiendo recibido la visita de varias personalidades distinguidas, entre las que recordamos los señores Capitán general interino y General Gobernador, marqués de Mallorca, vicario general de Palma (Mallorca), don Ramón Leonarte, don Miguel Oller, don Juan B. Anglés, don Juan Aguilar, don Joaquín Molins, don Consuelo Sabater, vicario de Escobar; don Estanislao Antich, cura de Picasent; padre Solá, C. M.; don Julio Cabanes, don Alejandro Fabregat, don Isidoro Fernández, comisario de Hermanos Maristas, don Miguel Costa, cura de San Valero; don Enrique Espluga y presidente de la Federación de Sindicatos Agrícolas.

El señor Arzobispo saldrá mañana por la tarde para Aguilart, donde permanecerá unos ocho días.

Realizará el viaje en auto por Alcañal de Crespins, Canals, Puerto de la Ollería, Ollería y Montaverner.

El señor delegado de Hacienda ha dispuesto que el pago a las clases pasivas que perciben sus haberes por esta Tesorería tenga lugar en los días del próximo mes de septiembre que a continuación se expresan y horas de nueve a doce:

- 1.º Día 1.º de septiembre de 1920.
- 2.º Pensiones, jubilados, Montepío civil y excedentes.
- 3.º Montepío militar.
- 4.º Retirados.
- 5.º Los que hayan dejado de percibir en los días anteriormente señalados.

La Cámara de Comercio ha elevado a la presidencia del Consejo de ministros una instancia, uniendo su voz a la de varias entidades de carácter económico, para que sea promotor un hecho de la creación de un ministerio de Industria y Comercio, que pueda atender debidamente los múltiples asuntos que corresponden a los citados ramos de actividad.

PLAZA DE TOROS
Hoy viernes, a las 9.45 noche, tres grandes zarzuelas: LA FIESTA DE SAN ANTON, LA TRAPERERA y EL BARQUILLERO.

Se encuentra en Valencia el diputado socialista don Pablo Iglesias, que se propone pasar unos días con sus amigos y correligionarios, y marchar después al balneario de Aliseda.

BALNEARIO DE SANTO TOMAS. Manantial de aguas sulfurosas, junto a la iglesia del Grao.

En la Caja de la Diputación provincial se han recaudado hoy las siguientes cantidades por contingente:

Del ayuntamiento de Moncada, 1.500 pesetas; Benifairó de los Valles, 298.40; el mismo, 125.85; y Casinos, 607.24.

Urbenuaga de Ubilla (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse Memoria y guías. Se remiten gratis. Médico director, don Cipriano Alonso Díaz.

El Gobernador ha autorizado hoy la exportación a diferentes poblaciones del interior de 39.145 kilos de arroz blanco.

Tercianas, cuartanas, fiebres en general, se combaten con éxito siempre con las perlas Rebrifugas "ZEA".

FOLLEIN
PROPIETARIO: RAMON SOPENA EDITOR
EMILIO GABRIEL

El proceso Lerouge

colocado detrás de la mesa, como si tuviera vivo empeño en escondérselo.

Si el escribano hubiera tenido ojos más que para escribir, habría presenciado el extraño espectáculo de un juez azorado ante el reo; pero era ciego, y en aquel instante no pensaba más que en una equivocación de quince céntimos que había sufrido en una de sus cuentas.

Alberto entró con la cabeza alta; su rostro llevaba impresa la fatiga de repetidas veladas; estaba demacrado, y sus ojos despedían llamas.

Las preguntas de pura fórmula con que empiezan los interrogatorios dieron al señor Daburon tiempo para reponerse.

Por suerte suya, se había trazado un plan, y ya no tenía más remedio que seguirlo.

—Creo que sabréis, caballero, le dijo, que no tenéis derecho alguno al nombre que lleváis.

—Lo sé, caballero. Sé que no soy hijo legítimo del conde de Commarin, y que mi padre no puede reconocerme aunque lo quisiera, porque he nacido en tiempo de su matrimonio.

—¿Y qué sentisteis en el momento de saberlo?

—Mentiría si no dijera que fué un tremendo pesar. Cuando se halla uno a la altura que yo me encontraba, la caída es mucho más fuerte y dolorosa. Sin embargo, ni un solo momento he abrigado la idea de disputar sus derechos al señor Rafael Gerdy, y antes, igual que ahora, estoy dispuesto a retirarme; así se lo he manifestado al señor conde de Commarin.

El juez aguardaba ya esta respuesta. ¿No estaba dentro del sistema de defensa del acusado? Su interés estaba ahora en inutilizar esta defensa, en la cual se encerraría el preso como en una malla de acero.

—No podéis—repuso el juez—oponer gran resistencia al señor Gerdy, porque aunque tuvieseis de vuestra parte al conde y a vuestra madre, el señor Gerdy tenía a la vida Lerouge, que os habría hundido.

—Siempre lo he oído.

—Pues bien—replicó el juez, esperando sorprender la mirada de Alberto en aquellos momentos, la justicia dice que para destruir la justicia se debe recurrir a la fuerza. ¿No es así?

—La explicación era bien sencilla. Tenía además la ventaja de adelantarse al axioma reconocido en toda legislación de que, a falta de otro culpable es aquel a quien puede beneficiar el crimen.

El señor Daburon no pudo menos que admirar la sangre fría del acusado y los recursos de aquella imaginación depravada.

—En efecto—repuso el juez—a vos solo os interesaba esta miterie, tanto más, cuanto que la justicia está segura, segura, ¿lo entendéis? de que el móvil del crimen no ha sido el robo. El envoltorio arrojado al Sena ha sido sacado, los papeles han sido destruidos. ¿A quién comprometen más que a vos? Si lo sabéis, hablad sin vosotro.

—¿Qué puedo contestar a eso? Nada.

—¿Vais a menudo a casa de esa mujer?

—He ido tres o cuatro veces con mi padre.

—Uno de los cocineros de vuestra casa dice haberos llevado lo menos diez veces.

—Se engaña; además, ¿qué importa el número de visitas?

—Conocéis la disposición de la casa? ¿La recordáis?

—Muy bien, caballero; consta de dos piezas. Claudina dormía en la más interior.

—¿No era, por lo tanto, extraño para la vida Lerouge? ¿Y si hubierais ido de noche a llamar a su puerta o a su ventana, con seguridad que os hubiera abierto la puerta, ¿no es verdad?

SUCESOS

Niño asfixiado
En la casa llamada de Bolea, situada en el traste primero de la Carrera del Río, vive un matrimonio que tenía un hijo de seis años, llamado Rafael Fuster Jimeno.

Anoche a las diez, como de costumbre, el niño se acostó en un cuarto de la planta baja, donde tenía su cama, y en la habitación de enfrente hicieron lo propio el padre, Salvador Fuster Jimeno, y su esposa.

A las dos de la madrugada, Salvador se levantó para echar un vistazo a la caballería, y a observación que del cuarto del muchacho salía mucho humo.

Entró seguidamente al padre, en este departamento, sacando en brazos a su hijo para evitar que se asfixiara, pero ya era tarde; el niño había muerto.

Sin pérdida de tiempo lo condujo a la casa de Socorro del distrito, donde el médico de guardia no pudo hacer otra cosa que certificar la defunción y dar parte al juzgado, que ha instruido diligencias.

Procedía el humo de haberse quemado una poca ropa que estaba en una cesta, junto a la cuna de Rafael.

Caída
Un comerciante llamado José Mir Salas, de 45 años, casado, domiciliado en la calle de Sagunto, núm. 74, tuvo ayer tarde la ocurrencia de subirse a una higuera que existe en el corral de su casa, cayendo al suelo, con tan mala fortuna que se fracturó la pierna derecha.

Fue conducido a la casa de Socorro del Museo, y se dio cuenta al juzgado.

Amenazas
Un trabajador del puerto, llamado Ricardo Galindo, ha maltratado y amenazado de muerte a una camarera del bar del Puerto, llamada Luisa Pedregal Vivar.

Ha intervenido la Policía, que ha denunciado el hecho al juzgado.

Muerto por un fren
A la llegada a la estación de Alcañal de Crespins el tren número 1.638, ha arrollado a un muchacho de 15 años, llamado Antonio Pérez, vecino de Canals, que imprudentemente ha intentado cruzar la vía, siendo derribado por la máquina.

Falleció antes de ser curado.

Incendio
En el pajar de la casa número 17 de la calle Mayor, de Barceta, habitada por Emilio Soté Ordinaña, se produjo ayer un incendio, que fué extinguido por los vecinos.

Las pérdidas se calculan en unas 350 pesetas.

Sobre un asesinato
Dimos cuenta del asesinato del guardia municipal de Vallada, José Perales Marin, hecho consumado el 19 de los corrientes, y hoy podemos completar la noticia, añadiendo que la Guardia civil ha capturado al presunto asesino, que se llama José Navarro Sarrion (a) Perrón, de 36 años, casado, y a su cómplice José Ramón Bellús, de 16.

Han sido puestos a disposición del juzgado instructor.

NECROLOGÍA
Esta mañana han sido conducidas al Cementerio general los restos mortales de la niña Paquita Regués Moreno.

Numerosos amigos de la desconsolada familia han asistido al triste acto, presidiendo el duelo el hermano de la maigra niña, don Salvador, y sus tíos don José María y don Peregrín Regués.

Deseamos a los que lloran la sentida pérdida, consuelo en su aflicción.

Camiones Berliet, nuevos. Entrega acto. Económico. Garage Victoria.

Fiestas en Ruzafa

Con volteeos de campanas, *mascletá* y *engrañat*, comenzarán mañana a las doce las fiestas que los vecinos de la barriada de Ruzafa dedican a Nuestra Señora del Carmen.

El volteeo de campanas y disparo de morteretes se repetirá anoche, y a las nueve y media de la noche se verificará una gran *retreta* cívico-militar, en la que tomarán parte la banda de trompetas de Caballería, la banda de música de Mallorca y la de la Unión Musical. A la hora indicada anunciarán el comienzo de este festejo dos retumbantes *trons d'avis*, y acto seguido se tocará *retreta* por todas las bandas mencionadas, dando comienzo el desfile.

La *retreta* estará formada por batidores de la Guardia municipal, un *heraldo* llevando el estandarte, una sección de *faroles*, *carra alegórica*, banda y música Unión Musical, sección de *faroles*, banda de trompetas de Victoria Eugenia, sección de *faroles*, carro triunfal y banda y música del regimiento de Mallorca, que cerrará la comitiva, la cual, partiendo de la plaza del Maestro Ripoll, recorrerá las calles y plazas siguientes: Padre Perera, Cruz, Contraste, Pi y Margall, Granvia de Germaines, Cádiz, Corset, Cuba, Gibraltar, Corset, Cuba, Puerto-Rico, Unión Ferroviaria, Cádiz, Hornos, Sevilla, Corset, Clero, Carlos Cervera, Mendizábal, Cádiz, Tomasos, Vivinos, Balsas, Arizo, Sornells, Tomasos Maestre, Aguilar, Tránsitos, García (moderna), Matias, Perelló, Maestro Aguilar, Montelivete, General Prim y Méndez Núñez, al punto de partida, donde se disolverá.

El domingo al amanecer volteeo de campanas y disparo de morteretes con su *engrañat*, y la banda de música del regimiento de Mallorca recorrerá las calles de la carrera tocando una clásica *diana*. A las diez y media solemne fiesta religiosa, en la que oficiará el cura de esta parroquia don Antonio Femenia, y presidirá el padre Benjamín de San Juan Bautista, carmelita descalzo. Terminado el acto religioso se dispararán 8.000 morteretes, cuyo *engrañat* recorrerá las principales calles.

A las cinco de la tarde bautizo de un niño o niña que nazca en el día más próximo a esta fecha. Astarán de padrinos la señorita Conchita Matias y el presidente de esta Asociación don Manuel Viquer. Será condición indispensable que los padres del recién nacido sean pobres de solemnidad, por cuyo motivo se impondrá una cantidad en metálico en el Monte de Piedad, a nombre del bautizado.

A las diez de la noche gran concierto por la música del regimiento de Mallorca y traca, que partiendo de casa del clavario, finalizará en lo alto de la torre de la iglesia.

Para acompañar al niño o niña que se bautice, se formará una cabalgata, que recorrerá las calles del distrito, y en la que figurarán Guardia municipal montada, banderola, banda de trompetas del regimiento de Artillería, *heraldo* montado, nutrida sección de *grupos*, sección de coches ocupados por señoras, coche bautizo, tirado por seis caballos a la gran Dumont; banda Unión Musical, sección de coches para los invitados y Junta de la Asociación, cerrando marcha la banda y música del regimiento de Mallorca.

El lunes, a las seis de la tarde, en la plaza del Maestro Ripoll, se organizarán agradables festejos. A las ocho y media de la noche recorrerá las calles mencionadas en la *retreta* la imagen de la Virgen, *steno* don acompañada por la banda Unión Musical. Durante el traslado de la imagen se dispararán gran número de *tracas* por la carrera. Desde la terminación de este acto hasta las doce de la noche la mencionada banda ejecutará varias obras.

El martes por la tarde a las seis nuevos festejos, en combinación con los del día anterior. A las diez de la noche bailes populares, bajo la dirección del maestro Juanito Gadea, quien presentará un cuadro de bailes en el que tomarán parte cinco pare-

TAURINAS

Bibao
Luis Freg, Belmonte y Fortuna lidiaron reses de Pablo Romero.

Se distinguió Belmonte, que cortó la oreja del cuarto, y fué muy ovacionado.

Freg y Fortuna no pasaron de regulares.

Almagro
Paco Madrid y Sánchez Mejías tuvieron un completo éxito, siendo muy aplaudidos.

Almería
Méndez, Joseito y Valencia fueron ovacionados. Méndez mató sus toros muy bien. Joseito estuvo adornadísimo, y Valencia, bien.

Madrid
Hubo novillada nocturna. Almonte y Curro regulars.

Barcelona
Almansero, Nacional II, Granero y Termini Esteban, forcaron la corrida de los ases.

Uno que aprieta
El buen diestro Natalio Ruiz Carrón toró el domingo en Casas Ibáñez, alternando con Rubio.

La herencia de Galito
A los herederos del desgraciado Joseito se les presenta un serio obstáculo para la adjudicación de la fortuna, pues el exbanderillero Bianquito, que se casó con una hija natural del padre de los Gallo, ha presentado un documento al juez para que se reconozca a su esposa como heredera legítima.

MILITARES
El horario de invierno
La autoridad militar ha ordenado a los jefes de cuerpos remitan mañana, para su aprobación, el duplicado del horario que ha de regir durante el invierno, señalando para los actos de: Diana, cinco y media de la mañana; relevo de guardias, a las nueve; primera comida, a las doce; segunda, a las siete y media de la tarde; firma de sargentos, a las once de la noche.

Fallecimiento
Ha fallecido en el Hospital militar, a consecuencia de una calentura tífica, el soldado de Sanidad Blas Pinazo Pinado.

Concesión
El Capitán general interino ha autorizado a la banda de trompetas de Caballería del regimiento de Victoria Eugenia para que concorra mañana a la *retreta* que ha de celebrarse en Ruzafa.

RELIGIOSAS
Cultos para mañana:
En las Escuelas Pías, a las cinco y media misa de descubridor, y por la tarde a las cinco y media ejercicio fútilmo del triduo a San José de Calasanz, con sermón por el padre Juan Tomás, escolapio; procesión por los claustros del Colegio y reserva con bendición.

En San Martín, a las siete y media misa cantada en el altar de San Ramón Nonato y ejercicio del novenario.

En la Real Capilla, a las diez misa solemne de renovación con música, y por la tarde a las seis rosario, motete y Salve.

En el Parraire, a las cuatro de la tarde cantará la capilla de música solemne Salve a Nuestra Señora de la Antigua.

En Carmelitas, a las seis Fel-

REPARACIONES

DE MAQUINAS DE ESCRIBIR. La única casa que tiene taller montado en condiciones para reparar todos los sistemas de máquinas para escribir.

TRUST MECANOGRAFICO, Paz, 17.-Teléfono 499

COLEGIO del SAGRADO CORAZON

Dirigido por HERMANOS MARISTAS de PRIMERA ENSEÑANZA
Plaza de Mirasol, 5, VALENCIA

Primera y segunda enseñanza. Comercio libre. Alumnos metropolitanos, etc., recomendados y exentos. Se abren los cursos de primera enseñanza y Comercio el lunes día 6 de septiembre. Los alumnos que quieran ser encargados de la matrícula en el presente curso, quedan invitados a manifestarlo cuanto antes. Desde el primer día de septiembre se darán lecciones de repaso a los alumnos de Bachillerato que lo deseen.

NOTA. Habliéndose modificado a algún tanto los honorarios y reglamento del Colegio, es conveniente soliciten los padres o encargados de los niños el nuevo prospecto del mismo.

Sección religiosa
SANTOS DE MANANA.—San Agustín, Obispo y fundador. Misa y oficio de este Santo, con rito doble y color blanco, y conmemoración de San Hermenegildo.

CHABERAS HORAS.—Concluyen en la iglesia de las Escuelas Pías. Se abre a las cinco y media de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—Santos Angeles, Sacramentos, Nuestra Señora de los Desamparados.

COYTE DE MARIA.—Nuestra Señora de la Misericordia, en su iglesia.

Dr. BARONA
Especialista en garganta, nariz y oído.
Consulta, de 9 a 12 y de 5 a 6.
Calle Paz, 36, entresuelo

Bar BOMBILLA
34, Ribera, 34
Grandes reformas y ensanche de local. 1.20 elegantes señoras. Ventilación eléctrica. Concierto de 4 a 8 y de 10 a 1. Vinos, flores y refrescos de todas marcas a precios corrientes.
Café, 6-36

COMPRO
recortes de papel, cartón, papel arborizado, aluminio y fuera capital; precios, de 20 a 50 céntimos kilo. Avisos Cuarte, 167; teléfono 1.460.

Piso
Por 13.000 pesetas se vende un piso primero, grande, ventilado, con baños a dos cañales, céntricos; renta 1.300 pesetas al año.
No admite intervención de corredores.
Darán razón el Administrador de este periódico.

SALON DE MODA
HOY estreno del 12 y 14 episodios de EL MENSAJERO DE LA MUERTE
PROGRAMA STANDARD
Completa sesión otras novedades

Teatro Lírico
Hoy importantísimo estreno
Las aventuras de Lolita
Interpretada por D. Jacobi y Alberto Collo.
La película cómica en dos partes, alegría garantizada.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Segundo aniversario del fallecimiento de
LA SEÑORITA
María Esther Valladares Calatayud
Q. E. P. D.

Todas las misas que se celebran mañana 28 de agosto de 1920 en la iglesia de San Juan y San Vicente (calle Isabel la Católica) serán en sufragio y por el eterno descanso del alma de dicha finada, como igualmente las que se celebran todos los meses en la misma fecha, a las nueve y media, en el altar de Nuestra Señora del Carmen, de dicha parroquia.

Sus inconsolables padres Segundo y Julia estimarán y agradecerán a las personas que signiquen su estima asistiendo a alguno de dichos actos religiosos.

REPARACIONES
DE MAQUINAS DE ESCRIBIR. La única casa que tiene taller montado en condiciones para reparar todos los sistemas de máquinas para escribir.
TRUST MECANOGRAFICO, Paz, 17.-Teléfono 499

COLEGIO del SAGRADO CORAZON
Dirigido por HERMANOS MARISTAS de PRIMERA ENSEÑANZA
Plaza de Mirasol, 5, VALENCIA

Sección religiosa
SANTOS DE MANANA.—San Agustín, Obispo y fundador. Misa y oficio de este Santo, con rito doble y color blanco, y conmemoración de San Hermenegildo.

CHABERAS HORAS.—Concluyen en la iglesia de las Escuelas Pías. Se abre a las cinco y media de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—Santos Angeles, Sacramentos, Nuestra Señora de los Desamparados.

COYTE DE MARIA.—Nuestra Señora de la Misericordia, en su iglesia.

Dr. BARONA
Especialista en garganta, nariz y oído.
Consulta, de 9 a 12 y de 5 a 6.
Calle Paz, 36, entresuelo

Bar BOMBILLA
34, Ribera, 34
Grandes reformas y ensanche de local. 1.20 elegantes señoras. Ventilación eléctrica. Concierto de 4 a 8 y de 10 a 1. Vinos, flores y refrescos de todas marcas a precios corrientes.
Café, 6-36

COMPRO
recortes de papel, cartón, papel arborizado, aluminio y fuera capital; precios, de 20 a 50 céntimos kilo. Avisos Cuarte, 167; teléfono 1.460.

Piso
Por 13.000 pesetas se vende un piso primero, grande, ventilado, con baños a dos cañales, céntricos; renta 1.300 pesetas al año.
No admite intervención de corredores.
Darán razón el Administrador de este periódico.

SALON DE MODA
HOY estreno del 12 y 14 episodios de EL MENSAJERO DE LA MUERTE
PROGRAMA STANDARD
Completa sesión otras novedades

Teatro Lírico
Hoy importantísimo estreno
Las aventuras de Lolita
Interpretada por D. Jacobi y Alberto Collo.
La película cómica en dos partes, alegría garantizada.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.
Aristocráticos aperitifs, sonper tango tabarin. Orquesta Tziganas.
Servicio esmerado a la carta. Entrada por consumación.

Gran Music-Hall Marti
El local más ventilado del natural e higiénico
Exitazo enorme del modernísimo espectáculo "Estilo de los de la"

Grande Taberne de París
Conocido por numerosas artistas y bellas señoras de esta capital.

TELEGRAFO Y TELEFONO

Nacional

MADRID 27, 5.50.

Los conflictos sociales

El ministro del Trabajo manifestó que esta madrugada a los periodistas que en Murcia pudiesen darse por solución la huelga de los obreros de la mita "Barreta".

Las obras de defensa de Cartagena

El ministro de Fomento ha manifestado que ha sido ya aprobado el proyecto de obras de defensa de Cartagena, las cuales comenzarán en el próximo mes.

Nuestra acción en Marruecos

Una solución

Se dice que está en estudio una modificación importante en el alto mando de Marruecos.

Dada la importancia que tiene la zona española, así como el gran número de tropas que permanecen en territorios africanos, el alto comisario será nombrado y se le concederán atribuciones de general en jefe.

El hacer esta modificación traerá como consecuencia el que éste tendrá a sus órdenes un general de Estado Mayor, elevándose la categoría, ya que hoy está ejercido este cargo por un coronel.

Este aumento de la plantilla del generalato se tendrá en cuenta para los próximos presupuestos, justificando esta variación en el número de generales de brigada procedentes de Estado Mayor, no sólo las importantes circunstancias que concurren en esa zona de Marruecos, sino el que también el cuerpo de artilleros e ingenieros ha ganado un número de dicho empleo, en dos secciones de indispensable creación, según ha demostrado la última guerra.

Comentarios

Signe siendo tema preferente de comentaristas el asunto de la crisis. En los círculos políticos, que, dicho sea de paso, hallábase muy desanimados, se daba anoche como cosa segura que el señor Bugallá sustituiría al señor Bergamín en la cartera de Gobernación.

Decíase también que el señor Espada substituiría al señor Bugallá y el señor Ortúño al señor Espada.

Decíase también que en la conferencia que el gobernador de Barcelona, señor Bas, había celebrado con el presidente del Consejo, éste no le había dado instrucciones para que regresara a la capital catalana, sino que le aconsejó la conveniencia de que se quedara en la subsecretaría de Gobernación.

En cuanto al almuerzo con que ayer obsequió en Guerra el vicopresidente de Eza a los señores Dato y Bugallá se le ha sacado también gran partido, pero el señor Dato se encerró en la reserva más absoluta.

El jefe del Gobierno, lo único que dijo es que el viaje del Rey depende que sea o no hasta Madrid, según la importancia que los problemas políticos que se están desarrollando alcanzan.

Choque de vapores

Un despacho de Buenos Aires comunicó que en el momento en que el vapor "Lumburgia" salió del puerto, vino en redondo, chocando contra el "Infanta Isabel de Borbón", causándole averías por valor de 40.000 pesetas.

El viaje no sufrió novedad alguna.

Los profesores de orquesta

Según las gestiones para llegar a un acuerdo en el conflicto planteado por los profesores de orquesta.

Lo referente al contrato individual o colectivo ha quedado resuelto mediante una fórmula especial.

En cuanto a los sueldos de los profesores, que pretenden un promedio de 11 pesetas diarias, los empresarios reconocen la justicia de su pretensión, más no pueden atenderla, por el agobio que supone para ellos el pago de los impuestos del Estado.

Esto se demuestra teniendo en cuenta que para un teatro como el de la Zarzuela se necesitan 1.500 pesetas diarias para levantar el telón.

También continúan activamente las reacciones entre los empresarios y el Sindicato de actores.

En la Presidencia

El señor Dato recibió a los periodistas en la Presidencia.

Nos manifestó que el Rey continuaba sin novedad en Santander, y que la Reina madre doña María Cristina había llegado al mediodía de hoy a San Sebastián, de regreso de su viaje a Suiza.

Conferencié al día por teléfono con el señor marqués de Lema, a quien tube de manifestar que reinaba completa tranquilidad en la Península.

El ministro de Estado, por su parte, me manifestó que los telegramas recibidos de nuestros representantes en el extranjero no acusaban ninguna novedad.

El gobernador civil de San Sebastián comunica que, aun cuando se ha declarado la huelga general, reina tranquilidad en la población.

Conferencié por teléfono con el señor Sánchez Guerra.

De Granada me telegrafían importantes elementos industriales y mercantiles, representantes de los gremios, etc., protestando contra la determinación de la Compañía de los ferrocarriles andaluces suprimiendo los trenes expreso y mixto y dejando con ello casi aislada a la capital, sin más medios de comunicación que el tren correo.

Yo he dado traslado de estas quejas al señor Ortúño, convencido de la justicia que entrañan.

También de Tenerife he recibido telegramas de protesta por el resultado del concurso para las comunicaciones, pidiendo que sea anulada y que se modifiquen las condiciones del mismo.

Desde Guitirí, donde se halla, me ha telegrafiado el señor Espada anunciando que, accediendo a mis deseos, saldrá el domingo para Madrid con objeto de asistir al Consejo del lunes.

Inserta las demarcaciones de las bases navales de Cádiz, Cartagena y Ferrol.

Una circular ampliando el plazo para satisfacer sus cuotas a los reclutas acogidos al capítulo XX de la ley de Reclutamiento vigente.

El ramo de construcción

Los patrones del ramo de construcción han acordado despedir el 20 por 100 de los obreros, empezando por los de malos antecedentes y por los que más se distinguen en el sindicalismo.

En caso necesario se llegaría hasta a declarar el lock-out.—*Joaquín.*

Sigue la huelga

Barcelona.—Sigue la huelga de conductores de carros.

El lunes se teme que el paro sea general si no se solucionan el conflicto de las fábricas de harinas.—*Joaquín.*

ZARAGOZA

Acercas de los sucesos del día

Zaragoza.—El capitán general ha ordenado que las tropas se encarguen del servicio de incendios, y ha dispuesto que tengan retenes en los cuarteles.

Séenta y nueve jóvenes distinguidos de la capital se han ofrecido al alcalde para substituir a los bomberos en los servicios.

Con éstos, 70 jóvenes más y 45 hombres, suman en total 194.

Los bomberos y los empleados municipales del alumbrado se ofrecieron al alcalde, pidiéndole perdón, que les fue otorgado.

Formarán una brigada la Asociación de Arquitectos.

El ayuntamiento celebró sesión extraordinaria para tratar de la solemnidad de los bomberos, que pedían la readmisión y ofrecían separarse del Sindicato.

Hubo larga y acalorada discusión. Las derechas se oponían, y los republicanos apoyaban la readmisión.

Esta se aprobó.

El alcalde, disgustado por la votación, dimitió.

También han dimitido los concejales de las derechas.

El ochenta por ciento de los dependientes de los Sindicatos ha abandonado el Sindicato, que se considera destruido.

La tranquilidad es completa.

Zaragoza.—Sigue preocupando la dimisión del alcalde.

Las derechas se niegan a aceptar la alcaldía.

Esta madrugada realizó la Policía cinco detenciones.—*Mencheta.*

Zaragoza.—El juzgado trabaja activamente para averiguar si el autor de los atentados lo es también del perpetrado en Valencia en la persona del señor Maestre, pues existen razones para creerlo así.

Poco después de realizado el asesinato del exgobernador civil, llegó a Zaragoza el procesado, pidiendo trabajo en la Fábrica Industrial Química, amenazado de muerte si no se le colocaba.

A los dos días de ser admitido, a causa de su carácter pendenciero, hubo de despedirse, a petición de los mismos obreros de la fábrica.

Los dependientes de comercio de telas y tejidos han firmado las bases separándose del Sindicato, en un 80 por 100.

Durante el día de hoy se cree que lo ocupará el resto.

Numerosas comisiones de dependientes de comercio han visitado al gobernador, manifestándole que se darán de baja en los Sindicatos si se les garantiza su seguridad personal.

El gobernador les ha manifestado que se halla dispuesto a proceder energicamente contra los sindicalistas.

Mañana conferenciará con los obreros molineros, para tratar de esta cuestión.

La Cámara de Comercio realiza los preparativos para la celebración de la asamblea de fuerzas vivas de la capital en la Unión Mercantil.

Se consignará una elevadísima suma para premiar a los que más se han distinguido en el restablecimiento del orden durante los pasados sucesos.

El gobernador ha elogiado a la benemérita, que lleva 30 horas sin descansar.

Los obreros del arte de la madera han pedido permiso al gobernador para retirarse, siéndoles denegado.

El gobernador civil piensa ordenar que se proceda a la quema de numerosos folletos y documentos ocupados en los centros obreros.

Los conflictos sociales tienden a empeorarse.

Ha tenido que encargarse interinamente de la alcaldía el teniente de alcalde señor Blázquez.

Al ordenarse a los bomberos que apagaran el alumbrado de la población, se han negado rotundamente a ello.

SEVILLA

Entrán pocos en libra

Sevilla.—El gobernador dijo hoy que, atendiendo a denuncias de varios vecinos de Utrera, ordenó al alcalde y a la Guardia civil de dicho pueblo que prohibiera en absoluto el funcionamiento de máquinas "tragaperras", así como toda clase de juegos de azar.

Añadió que no estaba dispuesto a consentir que se juegue a los prohibidos ni en Sevilla, ni en la provincia.

Doña Cristina regresa muy satisfecha de su excursión.

El marqués de Lema marchará el domingo por la noche a Madrid.—*Mencheta.*

PAMPLONA

¿Atentado?

Pamplona.—El carretero Felipe Goni salió a las afueras con objeto de comprar hortalizas.

Regresaron al domicilio las caballerías con el carro.

La familia de Goni teme que haya sido víctima de un atentado.—*Mencheta.*

CADIZ

La cuestión social

Cádiz.—A primeros de septiembre marchará a realizar un cruceo el "Reina Regente", buque escuela de guardias marinas.

Signe en igual estado la huelga.

El gobernador ha amenazado con encarcelar a la directiva de la huelga, si persisten las coacciones.—*Mencheta.*

CORDOBA

Los hijos de los huelguistas

Córdoba.—Han llegado 52 niños, hijos de los huelguistas de Riotinto.

Han salido para Peñarroya, donde se harán cargo de ellos los molineros.—*Mencheta.*

HUELVA

Pesimismo

Huelva.—El presidente del Sindicato, Manuel Carreres, teme que las condiciones que ponga la empresa de las minas de Riotinto sean inaceptables.

En cambio el director y los empleados tienen grandes esperanzas en la pronta y favorable solución.—*Mencheta.*

Extranjero

La independencia de Egipto

Londres.—Lord Milner fué a Egipto a estudiar la manera de resolver el problema de la independencia de aquel país.

Lord Milner pide a su gobierno que reconozca esa independencia y retire del Egipto el ejército de ocupación.

"The Times" cree que los puntos fundamentales del acuerdo entre lord Milner y Zaglil Pachá son los siguientes:

La independencia de Egipto será reconocida por la Gran Bretaña, la cual garantizará la integridad de Egipto contra las acometidas exteriores.

En cambio Egipto reconocerá la posición privilegiada de la Gran Bretaña en el valle del Nilo, y en caso de guerra, Egipto consentirá a dar a todas las facilidades de acceso al territorio egipcio.

La Gran Bretaña mantendrá una guarnición en Egipto, en la zona del Canal, que, probablemente, tendrá como base a Cantara.

Será devuelto a Egipto el "control" de sus relaciones exteriores con la condición de que se abstenga de hacer tratados que estén en desacuerdo con la política británica.

Egipto tendrá igualmente el derecho de representación diplomática propia, seguramente limitada, por ahora, a los países donde Egipto tiene intereses comerciales.

Las capitulaciones serán suprimidas y el "control" de la legislación sobre los extranjeros corresponderá al alto comisario.

En seguida que el acuerdo definitivo sea firmado por el gobierno británico y por el egipcio, se celebrarán negociaciones con las grandes potencias a base de esto.

Ya no habrá consejeros en los diversos ministerios, como ahora sucede, pero un funcionario británico se encargará de las operaciones de la

ALCOY

Un petardo

Alcoy.—A las diez de la noche estalló un petardo en la Federación Patronal, originando enorme alarma. No hubo desgracias.

SAN SEBASTIAN

Huelga general

San Sebastián.—En la Casa del Pueblo celebraron una reunión los delegados obreros, acordando persistir en el paro general.

Varias noticias

Ha ocurrido un choque entre un tren de mercancías y uno de mensajerías, resultando heridos un conductor y un maquinista.

A las doce llegó la Reina doña María Cristina a Miramas, donde fué cumplimentada por el ministro de Estado y el alcalde y los jefes de la Escolta Real.

Doña Cristina regresa muy satisfecha de su excursión.

El marqués de Lema marchará el domingo por la noche a Madrid.—*Mencheta.*

PAMPLONA

¿Atentado?

Pamplona.—El carretero Felipe Goni salió a las afueras con objeto de comprar hortalizas.

Regresaron al domicilio las caballerías con el carro.

La familia de Goni teme que haya sido víctima de un atentado.—*Mencheta.*

CADIZ

La cuestión social

Cádiz.—A primeros de septiembre marchará a realizar un cruceo el "Reina Regente", buque escuela de guardias marinas.

Signe en igual estado la huelga.

El gobernador ha amenazado con encarcelar a la directiva de la huelga, si persisten las coacciones.—*Mencheta.*

CORDOBA

Los hijos de los huelguistas

Córdoba.—Han llegado 52 niños, hijos de los huelguistas de Riotinto.

Han salido para Peñarroya, donde se harán cargo de ellos los molineros.—*Mencheta.*

HUELVA

Pesimismo

Huelva.—El presidente del Sindicato, Manuel Carreres, teme que las condiciones que ponga la empresa de las minas de Riotinto sean inaceptables.

En cambio el director y los empleados tienen grandes esperanzas en la pronta y favorable solución.—*Mencheta.*

Extranjero

La independencia de Egipto

Londres.—Lord Milner fué a Egipto a estudiar la manera de resolver el problema de la independencia de aquel país.

Lord Milner pide a su gobierno que reconozca esa independencia y retire del Egipto el ejército de ocupación.

"The Times" cree que los puntos fundamentales del acuerdo entre lord Milner y Zaglil Pachá son los siguientes:

La independencia de Egipto será reconocida por la Gran Bretaña, la cual garantizará la integridad de Egipto contra las acometidas exteriores.

En cambio Egipto reconocerá la posición privilegiada de la Gran Bretaña en el valle del Nilo, y en caso de guerra, Egipto consentirá a dar a todas las facilidades de acceso al territorio egipcio.

La Gran Bretaña mantendrá una guarnición en Egipto, en la zona del Canal, que, probablemente, tendrá como base a Cantara.

Será devuelto a Egipto el "control" de sus relaciones exteriores con la condición de que se abstenga de hacer tratados que estén en desacuerdo con la política británica.

Egipto tendrá igualmente el derecho de representación diplomática propia, seguramente limitada, por ahora, a los países donde Egipto tiene intereses comerciales.

Las capitulaciones serán suprimidas y el "control" de la legislación sobre los extranjeros corresponderá al alto comisario.

En seguida que el acuerdo definitivo sea firmado por el gobierno británico y por el egipcio, se celebrarán negociaciones con las grandes potencias a base de esto.

Ya no habrá consejeros en los diversos ministerios, como ahora sucede, pero un funcionario británico se encargará de las operaciones de la

ALCOY

Un petardo

Alcoy.—A las diez de la noche estalló un petardo en la Federación Patronal, originando enorme alarma. No hubo desgracias.

SAN SEBASTIAN

Huelga general

San Sebastián.—En la Casa del Pueblo celebraron una reunión los delegados obreros, acordando persistir en el paro general.

Varias noticias

Ha ocurrido un choque entre un tren de mercancías y uno de mensajerías, resultando heridos un conductor y un maquinista.

A las doce llegó la Reina doña María Cristina a Miramas, donde fué cumplimentada por el ministro de Estado y el alcalde y los jefes de la Escolta Real.

Doña Cristina regresa muy satisfecha de su excursión.

El marqués de Lema marchará el domingo por la noche a Madrid.—*Mencheta.*

PAMPLONA

¿Atentado?

Pamplona.—El carretero Felipe Goni salió a las afueras con objeto de comprar hortalizas.

Regresaron al domicilio las caballerías con el carro.

La familia de Goni teme que haya sido víctima de un atentado.—*Mencheta.*

CADIZ

La cuestión social

Cádiz.—A primeros de septiembre marchará a realizar un cruceo el "Reina Regente", buque escuela de guardias marinas.

Signe en igual estado la huelga.

El gobernador ha amenazado con encarcelar a la directiva de la huelga, si persisten las coacciones.—*Mencheta.*

CORDOBA

Los hijos de los huelguistas

Córdoba.—Han llegado 52 niños, hijos de los huelguistas de Riotinto.

Han salido para Peñarroya, donde se harán cargo de ellos los molineros.—*Mencheta.*

HUELVA

Pesimismo

Huelva.—El presidente del Sindicato, Manuel Carreres, teme que las condiciones que ponga la empresa de las minas de Riotinto sean inaceptables.

En cambio el director y los empleados tienen grandes esperanzas en la pronta y favorable solución.—*Mencheta.*

Extranjero

La independencia de Egipto

Londres.—Lord Milner fué a Egipto a estudiar la manera de resolver el problema de la independencia de aquel país.

Lord Milner pide a su gobierno que reconozca esa independencia y retire del Egipto el ejército de ocupación.

"The Times" cree que los puntos fundamentales del acuerdo entre lord Milner y Zaglil Pachá son los siguientes:

La independencia de Egipto será reconocida por la Gran Bretaña, la cual garantizará la integridad de Egipto contra las acometidas exteriores.

En cambio Egipto reconocerá la posición privilegiada de la Gran Bretaña en el valle del Nilo, y en caso de guerra, Egipto consentirá a dar a todas las facilidades de acceso al territorio egipcio.

La Gran Bretaña mantendrá una guarnición en Egipto, en la zona del Canal, que, probablemente, tendrá como base a Cantara.

Será devuelto a Egipto el "control" de sus relaciones exteriores con la condición de que se abstenga de hacer tratados que estén en desacuerdo con la política británica.

Egipto tendrá igualmente el derecho de representación diplomática propia, seguramente limitada, por ahora, a los países donde Egipto tiene intereses comerciales.

Las capitulaciones serán suprimidas y el "control" de la legislación sobre los extranjeros corresponderá al alto comisario.

En seguida que el acuerdo definitivo sea firmado por el gobierno británico y por el egipcio, se celebrarán negociaciones con las grandes potencias a base de esto.

Ya no habrá consejeros en los diversos ministerios, como ahora sucede, pero un funcionario británico se encargará de las operaciones de la

ALCOY

Un petardo

Alcoy.—A las diez de la noche estalló un petardo en la Federación Patronal, originando enorme alarma. No hubo desgracias.

SAN SEBASTIAN

Huelga general

San Sebastián.—En la Casa del Pueblo celebraron una reunión los delegados obreros, acordando persistir en el paro general.

Varias noticias

Ha ocurrido un choque entre un tren de mercancías y uno de mensajerías, resultando heridos un conductor y un maquinista.

A las doce llegó la Reina doña María Cristina a Miramas, donde fué cumplimentada por el ministro de Estado y el alcalde y los jefes de la Escolta Real.

Doña Cristina regresa muy satisfecha de su excursión.

El marqués de Lema marchará el domingo por la noche a Madrid.—*Mencheta.*

PAMPLONA

¿Atentado?

Pamplona.—El carretero Felipe Goni salió a las afueras con objeto de comprar hortalizas.

Regresaron al domicilio las caballerías con el carro.

La familia de Goni teme que haya sido víctima de un atentado.—*Mencheta.*

CADIZ

La cuestión social

Cádiz.—A primeros de septiembre marchará a realizar un cruceo el "Reina Regente", buque escuela de guardias marinas.

Signe en

ORBIS S. A. (antes BARLOCK)

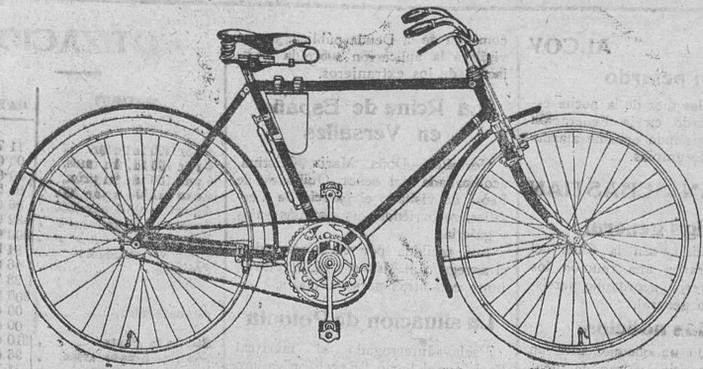
BARCELONA, Balmes, 12.

MADRID, Hortaleza, 17.

VALENCIA, Mar, 8.

Elegancia, consistencia, últimos adelantos

Exposición y venta MAR, núm. 8



Exposición y venta Juan Penabaz, Estrella, núm. 20.

De paseo, paseo ligero y media carrera.
 Precio al contado, 490 pesetas.
 Precio a plazos, 475 (19 plazos de 25 pesetas cada uno).
Nuestro lema: «Lo mejor de lo mejor»
 Pedid prospectos de la máquina de escribir Continental. (Agentes exclusivos para España, Portugal y Marruecos).
 Multiplicadas, máquinas para calcular, máquinas para imprimir con tintas, cintas, papel cartón y demás accesorios. Muebles para despachos de nuestra propia fábrica en Valencia, Balsas, 4, Ruzafe.

Pompas Fúnebres Sociedad Valenciana

Gran Cochera Fúnebre autorizada por el EXCMO. AYUNTAMIENTO

Servicios tarificados.—Garantía de seriedad absoluta

SUCURSALES			
Calle	País	Teléfono	(Antigua casa)
Plaza de Génova, núm. 13	Barcelona	18	Vila Panadaria
Pl. y Mercall, 92	Barcelona	773	La Funeraria
Colón, 8	Barcelona	464	M. Rico, New Funeral
Barce, 24	Barcelona	339	Fari y Borrás
Almoina, 8	Barcelona	184	Vicente Ortá
Plaza de Valenciana, 21	Barcelona	194	M. Prats, La Soledad
Caballeros, 8	Barcelona	184	Lladó y Comp
San Vicente, 17	Barcelona	1088	Lladó y Comp
Estamenería Vieja, 18	Barcelona	369	Ismael Mora
Gracia, 6	Barcelona	362	Bartón Martí
Gracia, 6	Barcelona	362	José Lladó
Gracia, 11	Barcelona	325	José Marés
Gracia, 10	Barcelona	769	Estephano Noville
San Miguel, 21	Barcelona	184	Pascual Gaiago

CABAÑAL

Estos establecimientos están atendidos por sus antiguos propietarios.
 Precios sin competencia. Férretos contruidos en los grandes talleres de la Compañía, en la calle de Jativa, letra B, teléfonos 1033, modelos únicos por su solidez y buen gusto artístico.
 Cochera fúnebre, calle de Jativa, núm. 63, teléfono 764.
 Servicios combinados con la Empresa de los Tranvías al Comentario, por carnet de viajes de ida y vuelta absolutamente gratuitos. Concesión para esta Compañía.
 Servicios englobados a precios reducidos de todas clases. Tarifas especiales para los servicios que se utilizan por la clase media.



—Ahora al pueblo, con un premio más, pero antes a cenar una noche al «Mipalda», y a bebernos luego una caja de Cognac El Minero, ya que ha sido nuestro colaborador en los ensayos.

Compañía Trasmediterránea

Servicio fijo y directo para Nueva York.
 Por los magníficos vapores **ROMEU y ESCOLANO** de reciente construcción y dotados de las mayores comodidades para el pasaje. Salidas fijas todos los días 3 de cada mes, admitiendo carga y solamente a primera clase.
 Servicio fijo para Santiago de Cuba, Cienfuegos, Habana y Nueva York.
 Por los novísimos vapores **GUILLEN SOROLLA y POETA AROLAS** dotados de los más modernos adelantos para el transporte de mercancías. Salidas fijas todos los días 21 de cada mes.
 Servicio fijo semanal para los puertos del Mediterráneo y Cantábrico.
 Salidas todos los viernes. Admitiendo carga y pasaje.
 Servicio fijo semanal para Almería, Melilla, Ceuta y Sevilla.
 Salidas todos los jueves. Admitiendo carga y pasaje.
 Servicio fijo semanal para Ibiza, Palma de Mallorca y Mahón.
 Salidas todos los sábados, a las 12 horas. Admitiendo carga y pasaje.
 Servicio fijo bisemanal para Barcelona.
 Salidas fijas todos los miércoles y sábados, a las 18 horas. Admitiendo carga y pasaje.
 Líneas para Francia, Inglaterra e Italia.
 Servicios rápidos con salidas convencionales. Admitiendo carga y pasaje.
 Para informes: Delegación de la Compañía en Valencia, Grao, muelle de Poniente, A. Teléfono núms. 3.028, 3.253 y 3.068.

The Anchor Line & Procklebank Line

Para Hamburgo
 saldrá directo sobre el 30 del actual, el nuevo y rápido vapor **«Shadwell»**
 Admitiendo carga y fletes reducidos.
The Anchor Line
 Para Liverpool (directo)
 (viaje en seis días)
 saldrá el 31 del corriente el rápido vapor **«Scindia»**
 Admitiendo frutas y cebollas.
 Para fletes y demás detalles dirigirse a su consignatario don José Aguirre Matiol, calle de Chapá, 15, Grao de Valencia. Teléfonos números 3.167 y 3.257.
 Compagnie française de navigation a vapeur de Marseille
 Fabre Line
 Para New-York
 El vapor **«Bankdale»**
 cargará en Valencia el 6 al 9 de septiembre.
 Consignatario: Don Antonio Camoin, plaza Wilson, 16. Teléfono 31. Informarán en el Grao: señores Romani y Miquel, Muelle, 15 y 16.

INGENIEROS AGRÓNOMOS

ACADEMIA PREPARATORIA dirigida por Don José A. de Oteiza y don Ernesto de la Loma Ingenieros del Cuerpo.
LIBERTAD, 15, MADRID
 De los 185 alumnos que existen hoy en la Escuela especial, 120 han sido preparados en esta Academia.
PIDANSE REGLAMENTOS

American Line

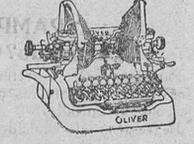
VIGO-NEW-YORK
 Servicio de vapores-correos NORTEAMERICANOS de gran porte y lujo

Directamente para NUEVA-YORK saldrá de VIGO el 8 de septiembre de 1920, el rápido y magnífico vapor correo de 16 000 toneladas

Mongolia

admitiendo pasajeros de PRIMERA CLASE, TERCERA PREFERENCIA Y TERCERA ORDINARIA. Duración del viaje, ocho días.
 (TAMBIEN ADMITE CARGA)
PRECIOS:
 Pasaje entero desde 10 años en adelante
 En 1.ª clase desde 1.400 a 5.000 pesetas, según categoría.
 En 3.ª preferencia, 825 pesetas, sin incluir impuesto desembarque (3 dólares).
 En 3.ª ordinaria, 550 pesetas, sin incluir impuesto desembarque (3 dólares).
 Medio pasaje desde 2 a 10 años
 En 3.ª preferencia 425 pesetas (incluidos todos los impuestos).
 En 3.ª ordinaria, 284 pesetas (incluidos todos los impuestos).
 Niños menores de 2 años, por gratis por familia.
CONDICIONES PARA EMBARCAR EN VIGO
 1.ª Traer la carta de identidad.
 2.ª Traer un pasaporte del goberno no civil de la provincia del emigrante, visado por el cónsul de los Estados Unidos del distrito consular a que pertenezca.
 3.ª Los pasajeros de 1.ª clase y 3.ª preferencia, solamente necesitan el pasaporte, visado por el cónsul de su distrito.
 Es indispensable que los pasajeros que hayan garantizado un plaza (para lo cual debe depositar 250 pesetas) se presenten en esta Agencia con seis días de anticipación a la fecha de salida del vapor.
 Para informes dirigirse al agente general en España
A. Cardona-Victoria, 34.-Teléfono 109.-VIGO

OLIVER



20 años de garantía.
 Más de un millón de máquinas en uso. La única de palancas con dos puntos de apoyo.
 Comp.ª Comercial Española
Mar, 12, Valencia

¿No más arrugas ni pecas?

Si queréis ser blanca y hermosa. Si queréis que vuestras facciones tengan la suavidad y lozanía que en vuestros primeros años, usad el

«Agua Argentina»

que quita en pocos días las pecas manchadas, arrugas y paño del embarazo, dejando la cara blanca y aterciopelada. Es tan inofensiva que puedes usarla hasta los niños de pecho, y de un delicioso perfume.
 Frasco grande, 6 pesetas.
 De venta en Valencia: Perfumería Inglesa, Bajada San Francisco, 4.—Bazar Giner, calle de Zaragoza.—Perfumería Robillard, plaza Cajeros, 96.—Señores G. Giner y Compañía, droguería plaza del Mercado.—José Arnan, droguería y perfumería El Aguila, calle San Vicente, 77.—Perfumería Buen Tono, Zaragoza, 24.—Sala y Arnan, droguería San Francisco, Merca 69, 75 y 77.—Abascal y Compañía, droguería del Barco, Mercado, 174.

Practicante

Indicaciones, ventosas, masajes y remedios eléctricos, lavados y curas de la vagina y matriz, males secretos y todo clase de curas de Cirujía (prescripción médica). De 12 a 2. 1.50 pesetas, y de 6 a 7, dos pesetas. Gratis los pobres, de 12 a 2 p. los jueves y domingos. Secretaría don Esteban Baráizima, por Daniel Navarro, Arzobispo Mayor, 22, primer.

Aviso

Gratificad con 100 pesetas, al firmar el contrato al que proporcione un local propio para despacho, situado entre las calles de Colón, Juan de Austria, Pascual y Génova, Pérez Pujol y Alfredo Calderón.
 Dirigirse a Narciso Bosch, calle de la Cruz, núm. 7, principal.

Nodrizas

Una viuda, montañesa, de 24 años, leche de diez meses, desea criar en casa los pecheros de la criatura, también ha labradoras y de Valencia, para criar en sus casas, todas con buenos hábitos. Razón, calle de la Verónica, 13 bis, junto a la calle de la Carrerilla.

DOCTOR ESCUDER

Enfermedades nerviosas y mentales
Atocha, 128, principal Madrid
 En casos urgentes, sale para provincias.

Fábrica de máquinas parlantes HISPANIA

Unica casa que recibe los géneros directamente de fábrica.
 No fiarse de revendedores. La mejor garantía es que esta casa vende sus aparatos a plazos.
 12 meses de plazo para aparatos y discos de todas marcas.
Arturo March, Bisbe, 11.

Seguros Mútuos

¡Nada han pagado sus asegurados desde 1876!
 Su único fin es el socorro mútuo—contra incendios de edificios en Valencia—
FUNDADA EN 1844
 Teléfono 1.240
 Los SEGUROS MUTUOS son una comunidad de propietarios unidos para indemnizarse unos a otros en caso de incendio.
 Esta forma de seguro es la más sencilla, la más barata y la más conveniente de todas.
 No explota el seguro como negocio, porque está fundada para el socorro mútuo entre los asegurados.
 Es gobernada, dirigida y administrada la Sociedad única y exclusivamente por los mismos asegurados.
 Si hay gastos, ellos se los pagan; si hay sobranos, ellos se los conservan para cuando hagan falta.
 6.680 casas aseguradas en Valencia, por 175 millones de pesetas.
Oficinas: Plaza de la Figuereta, 1 hoy Poeta Badenes.

SE VENDE UN TRANSFORMADOR

corriente sistema trifásica, 50 períodos de 15 K. L. W. a 2.450/125 voltios.
 Dirigirse a Hijos de Blas Cuesta, droguería de San Antonio.

VAPORES LINEA DE VAPORES Ibarra y Compañía

Servicio rápido
 CABO SACRATIF
 saldrá de esta puerto el 30 de agosto para Alicante, Málaga, Bonaire, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander y Bilbao.
 Consignatarios en Valencia: HIJOS DE AGUIRRE, Sorná, 2, entrante, y Grao-Muelle Poniente (Caro).
ALMACÉN
 En el Grao, calle del Horno, núm. 1, se alquila una local espaciosa para almacén.
 Informarán, en la calle de Lucena, número 1, bajo, Grao, Jaime Ferrer.

JAIME TORRES BOIX

ALMACENES y DESPACHO:
Martinez Cubells, 8
 Correos: APARTADO 210.—TELÉFONO 1.619
OFERTA SALVO VENTA PRECEDENTE.
 Vapor «Ludham Castle», Y. H. 843, construido de madera en 1914; largo 80 pies, tres pulgadas; ancho 13 pies, tres pulgadas; profundidad ocho pies, cuatro pulgadas.
 Tonelaje bruto, 66.
 Tonelaje neto, 33.
 Máquinas: una vertical «COMPOUND», condensadora superficial, dos el indros, 11 y 23 pu gadas.
 Recorrido de ámbolo, 14 pulgadas.
 N. H. P., 25.
 I. H. P., 100.
 Velocidad: ocho y medio nudos aproximadamente.
 Máquinas construidas por Burrell de Great Yarmouth, en 1904.
 Calderas tipo marino, tubulares, nueve pies diámetro, por ocho pies y seis pulgadas largo, trabajando a una presión de 180 libras.
 Este vapor está empujado con Quecho y tiene velas en los palos, mesana, trinquete y mayor; también tiene maquinaria de vapor «Capstan».
 Entrega, inmediatamente sea la compra efectuada, en Inglaterra.
Precio, libras 2.000.

SERVICIOS DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Líneas al Bie de la Plata y al Brasil
 El vapor X saldrá el 30 de Barcelona el 30 de Málaga y el de Cádiz para Canarias, Montevideo y Buenos Aires.
 El vapor X saldrá el 31 de Bilbao y Santander, el 1 de Génova, el 2 de Coruña y el 3 de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
LÍNEAS A ANTILLAS, MÉJICO, NEW-YORK Y COSTA RICA
 El vapor Claudio López y López saldrá el 22 del actual de Barcelona, el 23 de VALENCIA el 28 de Málaga y el 28 de Cádiz para New-York, Habana en expedición comercial.
 El vapor Buenos Aires saldrá el 25 de agosto de Barcelona, el 26 de VALENCIA, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para Canarias, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lincon, Colón, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordador para Veracruz, Tampico, Puerto Barros, Cartagena de Indias, Maracalibo, Coce, Cumaná, Curacao, Trinidad y puertos del Pacífico.
 El vapor X saldrá (salvo contingencias) el 2 de Bilbao el 3 de Santander, el 4 de Gijón y el 5 de Coruña, para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costanque y Pacífico, con transbordador en Habana.
Línea de Filipinas
 El vapor LEGAZPI saldrá (salvo contingencias) el día 25 de agosto de Cádiz y el 31 de Barcelona con escalas en Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.
Línea de Fernando Poo
 El vapor X saldrá (salvo contingencias) el 2 de Barcelona el 3 de VALENCIA con escalas en Alicante y Cádiz, para Canarias, Maragán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y demás escalas intermedias y Fernando Poo.
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros. Estos vapores de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden vapores para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. Para más informes, dirigirse al agente consignatario en Valencia.
WANDI ANI, Barón de Vallverdu, calle de San Vicente número 157.—Teléfono 339
 En el Grao, calle de Caspa, núm 1, bajo.—Teléfono núm. 2.053.

Société generale de transports maritimes a vapeur de Marseille

Servicio a La Plata
 El vapor «Mont Pelvoux» cargará en Valencia a primeros de septiembre.
 Para Montevideo y Buenos Aires
 Línea del Brasil
 El vapor «Aquitaine» cargará en Valencia el 6 de septiembre
 Para Rio de Janeiro y Santos
 Servicio a las Antillas o Golfo de Méjico
 El vapor «Rossia» cargará sobre el 14 de septiembre, para San Juan de Puerto-Rico, Santiago de Cuba, Habana y New-Orleans.
 Consignatario: Don Antonio Camoin, plaza Wilson, 16. Teléfono 31. Informarán en el Grao: señores Romani y Miquel, Muelle, 15 y 16.

FABRICA DE PERSIANAS

de J. Mañá y Espinosa, calle de Calatrava, 1 y 3, Valencia.—Alfonso de Calatrava y Espinosa, calle de Calatrava, 1 y 3, Valencia.—Alfonso de Calatrava y Espinosa, calle de Calatrava, 1 y 3, Valencia.
 En Madrid
 Empresa Valenciana, calle del Puerto, Puente de periódicos de la calle de Tanco de la calle Alcalá, frente al número 10.
 En Barcelona
 Kasso Solsona, Rambla del Carrer, número 1, planta 1.ª.
 En Sevilla
 En la Administración del «Diario de Sevilla».
 En Alicante
 Kicaco de Méjico Moyeno, Plaza de Alfonso XII.